

Apprentissage du français et de l'allemand et encouragement précoce  
*Deutsch- und Französischkurse und frühkindliche Bildung*

**Liste des offres subventionnées de 2022 à 2023**

***Liste der subventionierten Angebote von 2022 bis 2023***





	<b>Langue/ Sprache</b>	<b>Quoi/ Was</b>	<b>Pour qui/ Für wen</b>	<b>Où/ Wo</b>	<b>Informations utiles/ Nützliche Informationen</b>	<b>Qui/ Wer</b>
<b>1</b>	Français/ Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à moyen — <i>Sprachkurse, Niveaus AnfängerInnen bis Mittlere</i>	Habitant-e-s de Courtepin — <i>EinwohnerInnen von Courtepin</i>	Courtepin	Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. — <i>Halbintensive Kurse, tagsüber und abends, die auf Kommunikation im Alltag und Vertrautheit mit der Gemeinde fokussieren.</i>	<b>Commune / Gemeinde Courtepin</b> www.courtepin.ch — Anne Rochat rochat@courtepin.ch 026 684 18 34
<b>2</b>	Français/ Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à moyen — <i>Sprachkurse, Niveaus AnfängerInnen bis Mittlere</i>	Tout public — Alle	Bulle Châtel-St-Denis Domdidier Estavayer-le-Lac Fribourg Murten Romont Tafers	Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires : ateliers thématiques et de conversation selon les besoins des participant-e-s. — <i>Halbintensive Kurse, tagsüber und abends, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Zusatzangebote: Themen- und Konversationsateliers, gestützt auf die Bedürfnisse der Teilnehmenden.</i>	<b>Croix-Rouge fribourgeoise / Freiburgisches Rotes Kreuz</b> www.croix-rouge-fr.ch — Sonia Jungo langues-sprachen@croix-rouge-fr.ch 026 347 39 70
<b>3</b>	Français/ Deutsch	Cours de langue, niveaux alphabétisation à moyen — <i>Sprachkurse, Niveaus Alphabetisierung bis Mittlere</i>	Femmes — Frauen	Fribourg	Cours semi-intensifs entre femmes, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien qui favorisent la prise de parole et la création de liens. Offre complémentaire: espace enfants pour les 0-4 ans pendant les heures de cours. — <i>Halbintensive Kurse für Frauen, tagsüber und abends, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Die Kurse sollen die Frauen ermutigen, sich zu äußern und Kontakte zu knüpfen. Zusatzangebot: Betreuung für Kinder von 0-4 Jahren während der Kurse.</i>	<b>espacefemmes /frauenraum</b> www.espacefemmes.org — Isabelle Kolly i.kolly@espacefemmes.org 026 424 59 24





	<b>Langue/ Sprache</b>	<b>Quoi/ Was</b>	<b>Pour qui/ Für wen</b>	<b>Où/ Wo</b>	<b>Informations utiles/ Nützliche Informationen</b>	<b>Qui/ Wer</b>
<b>4</b>	Français/ Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à moyen — <i>Sprachkurse, Niveaus Anfängerinnen bis Mittlere</i>	Femmes habitant le quartier du Schoenberg et environs — <i>Frauen aus dem Schönenberg-Quartier und Umgebung</i>	Fribourg	Cours semi-intensifs, en journée, basés sur la communication au quotidien. La non-mixité a pour objectif de renforcer les femmes et favoriser les échanges personnels. Offre complémentaire: espace enfants pendant les heures de cours. — <i>Halbintensive Kurse, tagsüber, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Das spezifische Angebot für Frauen soll diese stärken und den persönlichen Austausch ermöglichen. Zusatzangebot: Kinderbetreuung während der Kurse.</i>	<b>Cours de langues pour les migrantes avec garderie KIWI/ Sprachkurse für MigrantInnen mit Kinderhort KIWI</b> — Christine Müller mueller.christine@bluewin.ch 079 544 42 63
<b>5</b>	Français/ Deutsch	Cours en compétences de base (langues, calculs et TIC) — <i>Kurs in Grund- kompetenzen (Sprachen, Rechnen und IKT)</i>	Adultes parlant le français ou l'allemand (niveau A2 à l'oral) — <i>Erwachsene, die Deutsch oder Französisch sprechen (Niveau A2 mündlich)</i>	Bulle Châtel-St-Denis Düdingen Estavayer-le-Lac Fribourg Romont	Cours 1 fois, 2 fois par semaine ou chaque jour, en lecture, écriture, utilisation des outils numériques et mathématiques de tous les jours. Le but des cours est une meilleure autonomie dans le quotidien. — <i>Kurse in Lesen, Schreiben, Informatik-Anwendung und Alltagsmathematik, 1–2-mal wöchentlich. Ziel des Kurses ist die Förderung der Autonomie im Alltag.</i>	<b>Lire et Ecrire / Lesen und Schreiben</b> www.lire-et-ecrire.ch — Anne-Sophie Cosandey fribourg@lire-et-ecrire.ch 026 422 32 62
<b>6</b>	Français/ Deutsch	Ateliers de conversation — <i>Konversationskurse</i>	Tout public — <i>Alle</i>	Fribourg	Ateliers, en journée, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires: accès à des ordinateurs avec des logiciels d'apprentissage des langues, café internet et livres en 280 langues. — <i>Tageskurse, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Zusatzangebote: Computer mit Sprachlernsoftware, Internet-Café und Bücher in 280 Sprachen.</i>	<b>LivrEchange – bibliothèque interculturelle / Interkulturelle Bibliothek</b> www.livrechange.ch — Ana Caldeira Tognola ana.caldeiratognola@livrechange.ch 026 422 25 85





	<b>Langue/ Sprache</b>	<b>Quoi/ Was</b>	<b>Pour qui/ Für wen</b>	<b>Où/ Wo</b>	<b>Informations utiles/ Nützliche Informationen</b>	<b>Qui/ Wer</b>
7	Français/ Deutsch	Cours de langue, niveaux débutant à moyen — <i>Sprachkurse, Niveaus Anfängerinnen bis Mittlere</i>	Tout public — Alle	Fribourg	<p>Cours intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires : ateliers de conversation ; accès à l'informatique de base et soutien dans la gestion du quotidien.</p> <p>—</p> <p><i>Intensivkurse, tagsüber und abends, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Zusatzangebote: Konversationsateliers, Aneignen von Grund-Informatikkenntnissen und Unterstützung in der Alltagsbewältigung.</i></p>	<b>Passerelles – Espace Rencontre Interculturel / Interkultureller Begegnungsort</b> <a href="http://www.passerellesfribourg.org">www.passerellesfribourg.org</a> <p>—</p> <p>Kossivi Oyono Dagbenyo  <a href="mailto:passerelles@bluewin.ch">passerelles@bluewin.ch</a>          026 422 44 70</p>
8	Français/ Deutsch	Cours de langue, niveaux alphabétisation à avancé — <i>Sprachkurse, Niveaus Alphabetisierung bis Fortgeschrittene</i>	Tout public — Alle	Fribourg	<p>Cours semi-intensifs et intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires : ateliers d'administration, soutien à la recherche d'emploi, espace enfants pendant les heures de cours.</p> <p>—</p> <p><i>Halbintensive und Intensivkurse, tagsüber und abends, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Zusatzangebote: Unterstützung bei administrativen Angelegenheiten und bei der Stellensuche, Kinderbetreuung während der Kurse.</i></p>	<b>ouvertür</b> <a href="http://www.ouvertur.ch">www.ouvertur.ch</a> <p>—</p> <p>Laura Scheidegger  <a href="mailto:ouvertur@hotmail.com">ouvertur@hotmail.com</a>          079 424 59 53</p>
9	Français	Cours de langue, niveaux débutant à moyen — <i>Sprachkurse, Niveaus AnfängerInnen bis Mittlere</i>	Habitant-e-s de Villars-sur-Glâne — <i>EinwohnerInnen von Villars-sur-Glâne</i>	Villars-sur-Glâne	<p>Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offre complémentaire: espace enfants (de 2 à 4 ans) pendant les cours de l'après-midi.</p> <p>—</p> <p><i>Halbintensive Kurse, tagsüber und abends, die auf Kommunikation im Alltag und Vertrautheit mit der Gemeinde fokussieren. Zusatzangebot: Kinderbetreuung (von 2 bis 4 Jahren) während der Kurse am Nachmittag.</i></p>	<b>Commune de Villars-sur-Glâne</b> <a href="http://www.villars-sur-glane.ch">www.villars-sur-glane.ch</a> <p>—</p> <p>Joël Pochon  <a href="mailto:ecoles@villars-sur-glane.ch">ecoles@villars-sur-glane.ch</a>          026 408 33 70</p>



	<b>Langue/ Sprache</b>	<b>Quoi/ Was</b>	<b>Pour qui/ Für wen</b>	<b>Où/ Wo</b>	<b>Informations utiles/ Nützliche Informationen</b>	<b>Qui/ Wer</b>
<b>10</b>	Français	Cours d'initiation au français — <i>Französisch-Einführungskurse</i>	Parents et enfants — <i>Eltern und Kinder</i>	Bulle	<p>Cours semi-intensifs, en journée, basés sur la communication au quotidien. Offres complémentaires: ateliers de conversation et espace enfants pendant les cours.</p> <p>—</p> <p><i>Halbintensive Kurse, tagsüber, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Zusatzangebote: Konversationskurse, Kinderbetreuung während der Kurse.</i></p>	<b>Espace Famille</b> <a href="http://www.espacefamille.net">www.espacefamille.net</a> — Caroline Schindler <a href="mailto:info@espacefamille.net">info@espacefamille.net</a> 079 951 38 25
<b>11</b>	Français	Cours de langue, niveau débutant — <i>Sprachkurse, Niveau AnfängerInnen</i>	Tout public — <i>Alle</i>	Bulle Fribourg	<p>Cours semi-intensifs, en soirée, basés sur la communication au quotidien. Ils sont gratuits et ont lieu durant l'été dans des parcs publics. Les cours sont annulés en cas de pluie. Offre complémentaire: espace enfants (de 2 à 8 ans) pendant les heures de cours.</p> <p>—</p> <p><i>Halbintensive Kurse, abends, die den Akzent auf Kommunikation im Alltag setzen. Die Kurse sind kostenlos und finden im Sommer in öffentlichen Parks statt. Bei Regen finden die Kurse nicht statt. Zusatzangebot: Kinderbetreuung (von 2 bis 8 Jahren) während der Kurse.</i></p>	<b>OSEO Fribourg</b> <a href="http://www.oseo-fr.ch">www.oseo-fr.ch</a> — Anne Leonardi <a href="mailto:anne.leonardi@oseo-fr.ch">anne.leonardi@oseo-fr.ch</a> 079 948 19 17





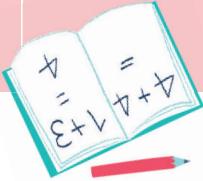
	<b>Sprache/ Langue</b>	<b>Was/ Quoi</b>	<b>Für wen/ Pour qui</b>	<b>Wo/ Où</b>	<b>Nützliche Informationen/ Informations utiles</b>	<b>Wer/ Qui</b>
<b>12</b>	Deutsch	Sprachkurse, Niveaus AnfängerInnen bis Mittlere — <i>Cours de langue, niveaux débutant à moyen</i>	EinwohnerInnen von Düdingen — <i>Habitant-e-s de Guin</i>	Düdingen	Tageskurse, die auf Kommunikation im Alltag und Vertrautheit mit der Gemeinde fokussieren. Zusatzangebote: Konversationskurs für Fortgeschrittene; Spielgruppe für Kinder (bis 4 Jahre) während der Kursstunden der Eltern. — <i>Cours d'allemand, en journée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offres complémentaires: atelier de conversation pour les avancé-e-s, groupe de jeux pour les enfants (jusqu'à 4 ans) pendant les heures de cours des parents.</i>	<b>Gemeinde Düdingen</b> www.duedingen.ch — Irène Roggo irene.roggo@duedingen.ch 026 492 74 73
<b>13</b>	Deutsch	Sprachkurse, Niveaus AnfängerInnen bis Fortgeschrittene — <i>Cours de langue, niveaux débutant à avancé</i>	EinwohnerInnen von Kerzers und Umgebung — <i>Habitant-e-s de Chiètres et environ</i>	Kerzers	Halbintensive Kurse, abends, die auf Kommunikation im Alltag und Vertrautheit mit der Gemeinde fokussieren. Zusatzangebot: Vorbereitung auf «Telc»-Prüfung. — <i>Cours semi-intensifs, en soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offre complémentaire: préparation à l'examen « Telc ».</i>	<b>Gemeinde Kerzers</b> www.kerzers.ch — Margrit Baumgartner mabau@besonet.ch 076 366 17 45 Charlotte Gruner charlotte.gruner@outlook.com 079 703 71 59
<b>14</b>	Deutsch	Sprachkurse, Niveaus AnfängerInnen bis Fortgeschrittene — <i>Cours de langue, niveaux débutant à avancé</i>	EinwohnerInnen von Schmitten — <i>Habitant-e-s de Schmitten</i>	Schmitten	Halbintensive Kurse, tagsüber und abends, die auf Kommunikation im Alltag und Vertrautheit mit der Gemeinde fokussieren. Zusatzangebot: Einzelne Kurseinheiten sind auf Eltern mit Kindern im Vorschulalter zugeschnitten. — <i>Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offre complémentaire: cours spécifiques pour les parents et leurs enfants qui n'ont pas encore commencé l'école.</i>	<b>Gemeinde Schmitten</b> www.schmitten.ch — Stéphanie Tschopp stephanie.tschopp@schmitten.ch 079 792 22 88 Rita Pürro Spengler deutschkurse@schmitten.ch 079 457 75 68



	<b>Sprache/ Langue</b>	<b>Was/ Quoi</b>	<b>Für wen/ Pour qui</b>	<b>Wo/ Où</b>	<b>Nützliche Informationen/ Informations utiles</b>	<b>Wer/ Qui</b>
<b>15</b>	Deutsch	Sprachkurse, Niveau AnfängerInnen — <i>Cours de langue, niveau débutant</i>	EinwohnerInnen von Tafers, Alterswil und St. Antoni — <i>Habitant-e-s de Tavel, Alterswil et Saint-Antoine</i>	Tafers	<p>Halbintensive Kurse, tagsüber, die auf Kommunikation im Alltag und Vertrautheit mit der Gemeinde fokussieren.                      Zusatzangebot: Kinderbetreuung (bis 4 Jahre) während der Kurse.</p> <p>—</p> <p><i>Cours semi-intensifs, en journée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance du contexte local. Offre complémentaire: espace enfants (jusqu'à 4 ans) pendant les cours.</i></p>	<b>Gemeinde Tafers</b> <a href="http://www.tafers.ch">www.tafers.ch</a> — Rita Rigolet <a href="mailto:rita.rigolet@bluewin.ch">rita.rigolet@bluewin.ch</a> 079 762 60 31
<b>16</b>	Deutsch	Sprachkurse, Niveaus AnfängerInnen bis Mittlere — <i>Cours de langue, niveaux débutant à moyen</i>	EinwohnerInnen von Wünnewil-Flamatt — <i>Habitant-e-s de Wünnewil-Flamatt</i>	Flamatt	<p>Halbintensive Kurse, tagsüber und abends, die auf Kommunikation im Alltag und Vertrautheit mit der Gemeinde fokussieren. Zusatzangebote: Konversationskurs, spezifischer Kurs für Frauen und für Eltern mit Kindern im Vorschulalter.</p> <p>—</p> <p><i>Cours semi-intensifs, en journée et soirée, basés sur la communication au quotidien et une connaissance de la commune. Offres complémentaires: ateliers de conversation, cours spécifique pour femmes ainsi que pour parents avec des enfants qui ne vont pas encore à l'école.</i></p>	<b>Gemeinde Wünnewil-Flamatt</b> <a href="http://www.wuennewil-flamatt.ch">www.wuennewil-flamatt.ch</a> — Elisabeth Schäible-El-Attar 026 496 03 54 Laura Beccari 026 496 02 67 <a href="mailto:deutschkurs@wuennewil-flamatt.ch">deutschkurs@wuennewil-flamatt.ch</a>





Langue/ Sprache	Quoi/ Was	Pour qui/ Für wen	Où/ Wo	Informations utiles/ Nützliche Informationen	Qui/ Wer
17	Français/ Deutsch <p>Préparation à l'entrée à l'école                      —                      Soutien à la parentalité                      —  <i>Vorbereitung auf den Schuleintritt                      Elternunterstützung</i></p>	Parents et enfants — <i>Eltern und Kinder</i> 	Courtepin Düdingen Fribourg Matran Murten	<p>«EcolePlus» soutient la préparation à l'école. Par des ateliers, les parents et enfants de 0 à 7 ans sont sensibilisés au fonctionnement du système scolaire fribourgeois. Les ateliers se déroulent en différentes langues, en présence d'interprètes communautaires.</p> <p>—</p> <p>«Schulstart+» bereitet auf den Schuleintritt vor. In interaktiven Workshops können Eltern und ihre Kinder von 0 bis 7 Jahren das Freiburger Schulsystem kennenlernen. Die Workshops werden in verschiedenen Sprachen und mit Unterstützung von interkulturellen DolmetscherInnen angeboten.</p>	<b>Caritas Suisse / Schweiz</b> <a href="http://www.caritas.ch">www.caritas.ch</a> — Barbara Ouedraogo <a href="mailto:fribourg@caritas.ch">fribourg@caritas.ch</a> 026 425 81 00 <p><b>Education Familiale / Familienbegleitung</b>  <a href="http://www.educationfamiliale.ch">www.educationfamiliale.ch</a>                      —                      Rebekka Sieber  <a href="mailto:r.sieber@educationfamiliale.ch">r.sieber@educationfamiliale.ch</a>                      Français: 026 321 48 70                      Deutsch: 026 322 86 33</p>
18	Français/ Deutsch <p>Soutien à la parentalité et au développement des enfants                      Sensibilisation des professionnel-le-s                      —  <i>Elternunterstützung und Förderung der Kinder                      Sensibilisierung von Fachpersonen</i></p>	Parents et enfants, professionnel-le-s — <i>Eltern und Kinder, Fachpersonen</i> 	Canton de Fribourg — <i>Kanton Freiburg</i>	<p>Activités pour parents, enfants (0 à 7 ans) et professionnel-le-s dans le canton de Fribourg : permanences éducatives, discussions avec et entre parents, visites à domicile, travail en réseau, ateliers et développement de matériaux éducatifs.</p> <p>—</p> <p>Aktivitäten für Eltern, Kinder (0 bis 7 Jahre) und Fachpersonen im Kanton Freiburg: mobile Sprechstunden, Gespräche mit und zwischen Eltern, Hausbesuche, Netzwerkarbeit, Workshops und Entwicklung von didaktischen Materialien.</p>	<b>Education Familiale / Familienbegleitung</b> <a href="http://www.educationfamiliale.ch">www.educationfamiliale.ch</a> — Rebekka Sieber <a href="mailto:r.sieber@educationfamiliale.ch">r.sieber@educationfamiliale.ch</a> Français: 026 321 48 70 Deutsch: 026 322 86 33



	<b>Langue/ Sprache</b>	<b>Quoi/ Was</b>	<b>Pour qui/ Für wen</b>	<b>Où/ Wo</b>	<b>Informations utiles/ Nützliche Informationen</b>	<b>Qui/ Wer</b>
<b>19</b>	Français/ Deutsch	Soutien à la parentalité et au développement des enfants Sensibilisation des professionnel-le-s — <i>Elternunterstützung und Förderung der Kinder</i> Sensibilisierung von Fachpersonen	Bibliothécaires et autres professionnel-le-s — <i>BibliothekarInnen und andere Fachpersonen</i>	Canton de Fribourg — <i>Kanton Freiburg</i>	Journée de formation et mise en réseau pour bibliothécaires et autres professionnel-le-s. Activités de sensibilisation pour des familles par rapport à l'éveil aux langues et à la lecture ainsi qu'aux animations dans les bibliothèques communales. — <i>Weiterbildungs- und Vernetzungstag für BibliothekarInnen und weitere Fachpersonen. Sensibilisierungsanlässe für Familien zu früher Sprach- und Leseförderung mit Einbezug der Erstsprache(n) und zu Angeboten der Gemeindebibliotheken.</i>	<b>Biblio FR – Association des bibliothèques fribourgeoises / Vereinigung der Freiburger Bibliotheken</b> www.bibliofr.ch — Therese Salzmann therese.salzmann@fr.ch 026 305 13 26
<b>20</b>	Français/ Deutsch	Soutien à la parentalité et au développement des enfants — <i>Elternunterstützung und Förderung der Kinder</i>	Familles/pères et enfants — <i>Familien / Väter und Kinder</i>	Bulle	Balades hebdomadaires, tous les mercredis matin, pour permettre aux familles de se rencontrer, se connaître et d'échanger. Des activités spécifiques pour les pères et leurs enfants ont lieu un samedi par mois. — <i>Wöchentliche Spaziergänge, jeweils am Mittwochmorgen, die Raum für Begegnungen und Austausch von Familien schaffen und ein besseres Kennenlernen erlauben. Spezifische Aktivitäten für Vater und Kind finden einen Samstag pro Monat statt.</i>	<b>Espace Famille</b> www.espacefamille.net — Caroline Schindler info@espacefamille.net 079 951 38 25





Langue/ Sprache	Quoi/ Was	Pour qui/ Für wen	Où/ Wo	Informations utiles/ Nützliche Informationen	Qui/ Wer	
<b>21</b>	Français/ Deutsch	<p>Soutien à la parentalité et au développement des enfants</p> <p>—</p> <p><i>Elternunterstützung und Förderung der Kinder</i></p>	<p>Jeunes enfants et parents</p> <p>—</p> <p><i>Kleine Kinder und Eltern</i></p>	<p>Bulle Düdingen Fribourg Marly Villars-sur-Glâne</p>	<p>Sensibilisation aux langues et à la lecture des parents et de leurs enfants en âge préscolaire. L'offre comprend des ateliers, notamment mobiles, favorisant l'apprentissage par le jeu et des échanges entre les participant-e-s.</p> <p>—</p> <p><i>Sensibilisierungsmassnahmen für Eltern und ihre Kinder im Vorschulalter zur Förderung der Sprach- und Lesefertigkeiten. Es werden namentlich mobile Workshops angeboten, die auf spielerischem Lernen basieren und den Teilnehmenden Gelegenheit zum Austausch bieten.</i></p>	<p><b>LivrEchange – bibliothèque interculturelle/Interkulturelle Bibliothek</b>  <a href="http://www.livrechange.ch">www.livrechange.ch</a></p> <p>—</p> <p>Ana Caldeira Tognola  <a href="mailto:ana.caldeiratognola@livrechange.ch">ana.caldeiratognola@livrechange.ch</a>          026 422 25 85</p>
<b>22</b>	Deutsch	<p>Elternunterstützung und Förderung der Kinder</p> <p>—</p> <p><i>Soutien à la parentalité et au développement des enfants</i></p>	<p>Kleine Kinder und Eltern</p> <p>—</p> <p><i>Jeunes enfants et parents</i></p>	<p>Murten</p>	<p>Förderung der fröhkindlichen Bildung von Kindern mit Spielen, Basteln und Deutsch lernen, zwei Stunden pro Woche. Während dieser Zeit erhalten ihre Eltern Unterstützung und Informationen rund um den Alltag und verbessern ihre Deutschkenntnisse.</p> <p>—</p> <p><i>Soutien au développement des enfants en âge préscolaire par des activités ludiques et une sensibilisation à l'allemand, deux heures par semaine. Parallèlement, les parents obtiennent des informations et conseils sur la vie quotidienne et pratiquent l'allemand.</i></p>	<p><b>Gemeinde Murten</b>  <a href="http://www.murten-morat.ch">www.murten-morat.ch</a></p> <p>—</p> <p>Brigitte Widmer-Bossuge  <a href="mailto:b.widmer-bossuge@bluewin.ch">b.widmer-bossuge@bluewin.ch</a>          026 670 24 24</p>

